



SCRITTURA PRIVATA

tra
DME srl
Via Lomellina 1 - 20133 Milano - Italia
in rappresentanza degli Artisti
RICCHI E POVERI
di seguito detta Società

e
Mesto Kolárovo / Kolarovo City
Ing. Béla Halász, mayor
Kostolné nám. / Church Square 2590/1,
946 03 Kolárovo, Slovakia
ID No.: 00 306 517
VAT No.: 2021014776

di seguito detta Organizzatore

Si conviene e si stipula quanto segue:

Art. 1

OGGETTO DEL CONTRATTO

1.1) Gli Artisti affidano all'Organizzatore l'incarico, alle condizioni pattuite in prosieguo, di organizzare in data
16/08/2025 KOLAROVO - Kolárovo Fair

Di prestare, a favore degli Artisti, per l'esecuzione dello show l'opportuna collaborazione per l'allestimento e/o l'organizzazione del suddetto show, per l'organizzazione delle prove necessarie, servizi tecnici, dei viaggi soggiorni degli Artisti e degli musicisti/tecnici al seguito dello stesso, per il reperimento del service relativo alla strumentazione, delle luci, del suono e della voce necessarie per l'effettuazione dello/degli show è più in generale per assicurare agli Artisti l'opportuna assistenza tecnico-organizzativa per l'esecuzione dello/degli show medesimo.

1.2) L'Organizzatore accetta l'incarico e si impegna ad organizzare n°1 (UNO) "Show" da 90 minuti ciascuno, da eseguirsi con prestazione dell'Artista **RICCHI E POVERI** da tenersi nel giorno:

16/08/2025 KOLAROVO Kolárovo Fair

PRIVATE AGREEMENT

made by and between
DME Ltd
Via Lomellina 1, Milan 20133 - Italy
who represents the Artist
RICCHI E POVERI
hereinafter referred to as the Company

and
Mesto Kolárovo / Kolarovo City
Ing. Béla Halász, mayor
Kostolné nám. / Church Square 2590/1,
946 03 Kolárovo, Slovakia
ID No.: 00 306 517
VAT No.: 2021014776

hereinafter referred to as the Organizer

The Parties Hereby Agree as follows:

Clause 1

OBJECT OF THE AGREEMENT

1.1) The Singers hereby entrusts the Organizer according to the conditions as follows with the organization on

16/08/2025 KOLAROVO Kolárovo Fair

To provide the Singers with favourable cooperation with a view to realize the Show; to prepare and/or organize the Show above; to organize all the necessary rehearsals, technical service, trips, accommodation of the Singers and his musicians/technicians; to provide an appropriate service of the equipment, light, sound and voce, required to realize one/or more Show(s), that is to guarantee the Singers a favourable technical and organizational support to realize one/or more Show(s) above.

1.2) The Organizer assumes the instruction and undertakes to organize 1 (ONE) Show for about 90 minutes each, with the participation of the Singer **RICCHI E POVERI** on the day of:

16/08/2025 KOLAROVO Kolárovo Fair